

Uživatelská příručka Sada do auta CK-10



9233639 1. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION, v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt HF-7 shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/EC. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/



Copyright © Nokia Corporation 2005. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia. Nokia, Nokia Connecting People a Pop-Port jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společnosti mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků. Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení. Společnost Nokia není za žádné okolnosti zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem. Obsah tohoto dokumentu je dodáván „TAK JAK JE“. Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů a služeb se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Kontrola exportu

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních omezení nebo zákonů platných v USA nebo dalších zemích. Porušování zákonů je zakázáno.

Pro vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější informace naleznete dále v této uživatelské příručce.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

Dodržujte všechny místní zákony. Při řízení vozu si vždy nechte volné ruce pro řízení. Při řízení musí být vaše pozornost věnována především bezpečnosti silničního provozu.



KVALIFIKOVANÁ INSTALACE A SERVIS

Instalovat a opravovat tento produkt může pouze kvalifikovaný personál.



VÝMĚNA POJISTEK

Přepálenou pojistku vyměňte za pojistku stejného typu a velikosti. Nikdy nepoužívejte pojistku s vyšší hodnotou!



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze schválené příslušenství. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

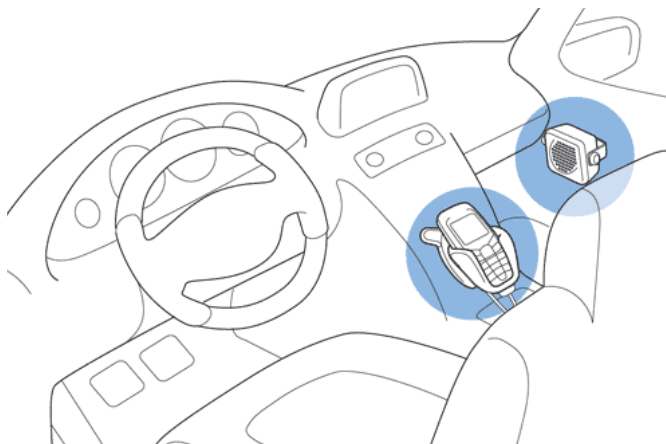
Péče a údržba

Tento přístroj je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Proto je o něj třeba pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Nepokoušejte se přístroj otevřít jinak, než je uvedeno v této příručce.
- Při čištění sady do auta nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Sadu do auta nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Všechny výše uvedené pokyny použijte odpovídajícím způsobem pro sadu do auta nebo libovolné příslušenství. Nepracuje-li přístroj správně, odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisu k opravě.

Úvod



Instalace Sady do auta ve voze

Sada do auta Nokia CK-10 je určena pro montáž do motorových vozidel. Jejím prostřednictvím můžete využívat funkce svého mobilního telefonu v handsfree režimu a nabíjet baterii telefonu. Sada do auta je velmi kompaktní a skládá se z řídicí jednotky a mikrofonu. Sadu do auta můžete nainstalovat snadno a rychle.

Jednoduše připojte napájecí kabel, reproduktor a jeden z přívodů systémového kabelu k řídicí jednotce.

1. Začínáme

■ Přehled

Následují komponenty sady do auta (1-7) a doplňkové příslušenství (8-12), které může být k dispozici pro rozšíření sady do auta.

1. Řídicí jednotka HF-7 s vestavěným mikrofonem
2. Pevná montáž držáku telefonu HH-8 pro připevnění řídicí jednotky
3. Reprodukter SP-3
4. Systémový kabel CA-46 pro připojení kompatibilního držáku telefonu k řídicí jednotce
5. Systémový kabel CA-47 pro přímé připojení kompatibilního mobilního telefonu k řídicí jednotce
6. Napájecí kabel CA-60P pro připojení řídicí jednotky k 12V baterii vozidla
7. Podložka HH-9 pro připojení anténních vazebních členů AD-14, AXF-13L nebo AXF- 15S
8. Doplňkový kompatibilní mikrofon, například mikrofon MP-2, pro instalaci do vozu (volitelný)
9. Anténní vazební člen pro připojení vnější antény při používání držáku telefonu (volitelný)
10. Aktivní držák mobilního telefonu pro připojení kompatibilního mobilního telefonu (prodáván samostatně)

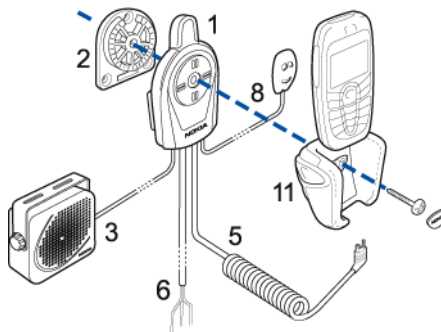
11. Pasivní držák mobilního telefonu pro instalaci kompatibilního mobilního telefonu (prodáván samostatně)

12. GSM anténa (volitelná)

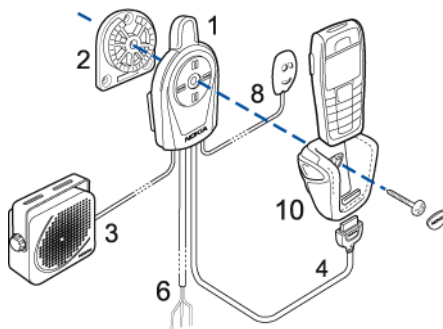
Uchovávejte všechny malé části mimo dosah malých dětí.

■ Konfigurace

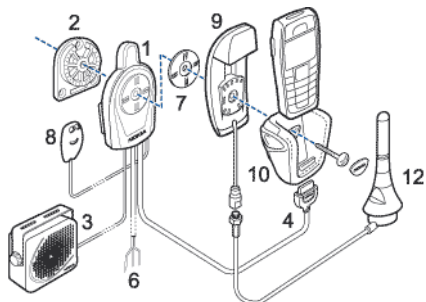
Sadu do auta CK-10 je možné instalovat několika způsoby. Na následujících obrázcích jsou uvedeny příklady typických variant instalace. Před zahájením instalace požádejte o profesionální radu týkající se konfigurace, která nejlépe vyhoví vašim potřebám.



Sada do auta s pasivním držákem telefonu



Sada do auta s aktivním držákem telefonu



Sada do auta se samostatným anténním vazebním členem a vnější anténou

■ Použití příslušenství

Zajistěte, aby k sadě do auta byly připojeny pouze kompatibilní produkty. Před zahájením instalace požádejte o profesionální radu týkající se příslušenství, která nejlépe vyhoví vašim potřebám.

Mikrofon (součást 8)

Řídicí jednotka HF-7 je dodána s vestavěným vysoce kvalitním mikrofonem. K sadě do auta můžete rovněž připojit vnější mikrofon (například MP-2), pokud to lépe vyhoví vašim potřebám.



Poznámka: Použití jiného mikrofonu, než který je dodán se Sadou do auta CK-10, může ovlivnit kvalitu přenosu.

Držák telefonu (pasivní / souč. 11, aktivní / souč. 10)

Chcete-li připojit kompatibilní mobilní telefon k řídicí jednotce, musíte mít držák telefonu (není obsažen v prodejním balení). Pro různé modely telefonů jsou k dispozici různé držáky telefonů.

Anténní vazební člen (součást 9)

Pro připojení vnější antény můžete použít samostatný anténní vazební člen (není obsažen v prodejním balení). Pro mobilní telefony a držáky telefonů mohou být k dispozici různé anténní vazební členy. Anténní vazební člen zlepšuje příjem signálu mobilního telefonu ve voze.

Kompatibilitu vazebního členu ověřte u výrobce.

GSM anténa (součást 12)

Kompatibilní GSM anténa (není obsažena v prodejním balení) optimalizuje bezdrátové připojení. Chcete-li použít vnější anténu, musíte použít anténní vazební člen nebo kompatibilní držák telefonu (prodáván samostatně).



Poznámka: Nainstalujete-li vnější anténu, nezapomeňte, že z důvodu dodržení požadavků na vystavení rádiovým vlnám pro mobilní přístroje musí být mezi anténou a ostatními osobami dodržena minimální vzdálenost 20 cm.

2. Montáž

■ Bezpečnostní informace

Při instalaci sady do auta dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

- Upozorňujeme, že pokyny týkající se instalace sady do vozu CK-10 obsažené v této příručce jsou pouze obecného charakteru. Vzhledem k různorodosti typů a modelů vozů nemůže tato příručka pokrýt všechny individuální technické potřeby pro konkrétní typ vozu. V případě dotazu kontaktujte výrobce konkrétního vozu.
- Před zahájením instalace zkontrolujte, že je zapalování vozu vypnuté a baterie je odpojená. Zajistěte, aby nemohla být ani nechtěně připojena.
- Moderní automobilové systémy obsahují palubní počítače, ve kterých jsou uloženy základní parametry vozidla. Nesprávné odpojení baterie vozu může způsobit ztrátu dat, což pak vyžaduje nadměrné úsilí pro přeinstalování systému. V případě pochybností kontaktujte prodejce vozu ještě před instalací.
- Držák telefonu by měl být připevněn na řídicí jednotku do prostoru vozu tak, aby byl displej pro uživatele dobře viditelný, ale aby nezhoršoval řízení nebo ovládání vozu. Klávesnice by měla být pro uživatele snadno dosažitelná.
- Veškeré příslušenství musí být namontováno tak, aby neovlivňovalo provoz vozu. Při montáži sady do auta zajistěte, aby nebyl ovlivněn systém řízení, brzdový systém ani žádné další klíčové systémy důležité pro správný a

bezpečný provoz vozu. Zkontrolujte, zda není blokována ani jinak ovlivněna aktivace airbagů.

- Při práci ve voze nekuřte. Zajistěte, aby ve vaší blízkosti nebyly žádné zdroje ohně nebo hořlaviny.
- Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Pokud zjistíte problém nebo změnu provozu takovýchto systémů, kontaktujte prodejce vozu.
- Sada do auta by neměla být instalována v prostoru, kde by mohlo dojít k poranění hlavy.
- Nepřipojujte sadu do auta k vysokonapětovému vedení systému zapalování.
- Pracujte opatrně, aby nedošlo k poškození elektrických kabelů, palivového nebo brzdového systému nebo bezpečnostního vybavení.
- Zajistěte, aby kabely byly uloženy tak, aby nedocházelo k jejich mechanickému namáhání a opotřebením. Neukládejte kabely pod sedadla a přes ostré hrany.

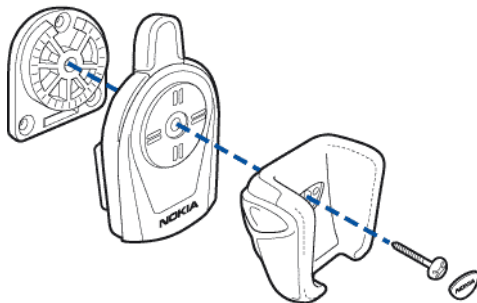
■ Instalace sady do auta

Příklady vhodných míst pro instalování sady do auta naleznete na straně 5.

Musíte rovněž nainstalovat držák telefonu (prodáván samostatně), který je kompatibilní s používaným mobilním telefonem. Chcete-li instalovat vnější anténu (prodávána samostatně), musíte mít buď anténní vazební člen

kompatibilní s držákem telefonu, nebo držák telefonu s vestavěným anténním vazebním členem.

Při instalování řídicí jednotky zkontrolujte, zda neblokuje průduchy ventilace, je pevně připojena a pokud možno je zabráněno jejímu vibrování. Chcete-li namontovat jednotku, připojte nejdříve pevnou montáž držáku telefonu dodanou se sadou do auta a poté zajistěte řídicí jednotku pomocí šroubu, který prostrčíte jednotkou a držákem telefonu.

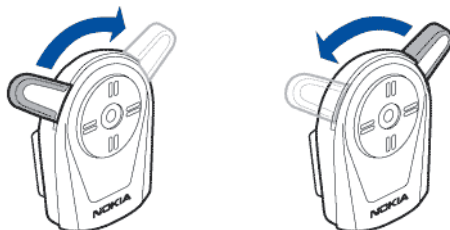


Instalace řídicí jednotky (pouze příklad)

Při montáži anténního vazebního členu AD-14, AXF-13L nebo AXF-15S umístěte podložku HH-9 mezi vazební člen a pevnou montáž držáku telefonu.

Nakonec nasadíte do otvoru kryt s logem Nokia a zatlačte jej na místo.

Upevněte příchytku pro držák telefonu na palubní desku nebo na jiné volně přístupné místo ve voze tak, aby byl dobrý výhled na displej a klávesnice mobilního telefonu byla uživatelem snadno dostupná.



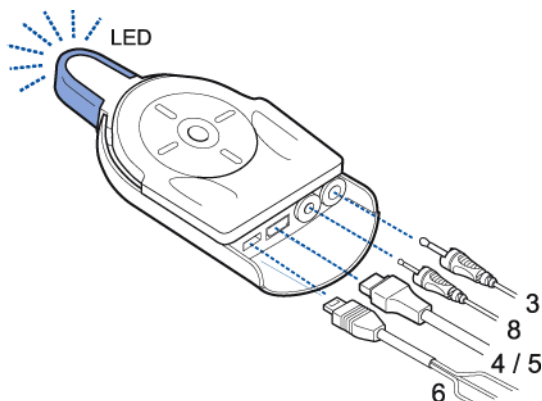
Instalace mikrofону

Vestavěný mikrofon můžete umístit tak, aby směřoval na ústa uživatele: povolte pojistný šroub a opatrně otočte mikrofonom do požadované polohy. Po dosažení požadované polohy dotáhněte šroub.

Reproduktor SP-3

Pro dosažení nejlepší kvality zvuku namontujte reproduktor tak, aby směřoval k řidiči. Doporučujeme, aby byl reproduktor namontován minimálně 1 metr od mikrofonu. Tím se předejde zpětné vazbě.

Chcete-li použít pro výstup zvuku sady do vozu reproduktor nainstalovaný ve voze, požádejte o profesionální pomoc servisního technika.



Připojení kabelů k řídící jednotce HF-7

Napájecí kabel CA-60P

Připojte napájecí kabel do odpovídajících konektorů v řídicí jednotce. Vodiče kabelu slouží k propojení podle schématu zapojení.

1. Připojte černý vodič ke kostře vozu (GND).
2. Připojte žlutý vodič k funkci MUTE autorádia. Po přijmutí hovoru sadou do auta se do žlutého vodiče (MUTE) přepne ukostření, které ztiší autorádio. Po ukončení hovoru se žlutý vodič odpojí od kostry a zvuk autorádia je obnoven.
Pokud vaše autorádio nemá funkci MUTE, může tento vodič zůstat nepřipojen. V takovém případě nebude autorádio v průběhu hovoru automaticky ztišeno.
Pro připojení řídicí jednotky k reproduktorům vozu prostřednictvím žlutého vodiče je možné použít doplňkové relé.
3. Připojte červený vodič ke vhodnému 12V vedení ovládanému klíčkem zapalování přes 2A pojistku (vývod 15, kabel zjišťování stavu zapalování IGNS). Po zapnutí zapalování vozu se automaticky zapne i sada do auta. Po vypnutí zapalování se sada do auta deaktivuje. Upozorňujeme, že nedojde k automatickému zapnutí či vypnutí mobilního telefonu v držáku. Některé vozy neumožňují tuto funkci. V takovém případě je možné sadu do auta připojit ke kladnému pólu 12V baterie přes dodanou 2A pojistku. Je-li sada do auta nainstalována takto, zůstává aktivní, dokud je kompatibilní mobilní telefon v držáku telefonu.



Poznámka: Přepálenou pojistku vyměňte za pojistku stejného typu a velikosti. Nikdy nepoužívejte pojistku s vyšší hodnotou.

Systémové kabely CA-46 a CA-47

Pro připojení řídicí jednotky s kompatibilním mobilním telefonem jsou dodány dva systémové kabely, podle toho, zda je sada do auta používána s držákem telefonu, nebo je připojena přímo k mobilnímu telefonu.

Připojte systémový kabel CA-46 k aktivním držákům telefonu s konektorem Pop-Port™ a systémový kabel CA-47 k pasivním držákům telefonu.

■ Test funkce

Po nainstalování sady do vozu musíte zkontrolovat, zda správně pracuje. Při testu provozu zařízení rovněž zkontrolujte, zda byly všechny komponenty namontovány tak, aby žádným způsobem neovlivňovaly řidiče při řízení vozu.

3. Použití

Chcete-li zapnout nebo vypnout sadu do auta, otočte klíčkem v zapalování. Je-li mobilní telefon v držáku telefonu a je připojen k sadě do auta, rozsvítí se kontrolka u vestavěného mikrofону, která indikuje aktivní funkci sady do auta. Po odpojení mobilního telefonu kontrolka zhasne.

Je-li sada do auta připojena přímo k baterii (tedy bez připojení na vhodné 12V vedení ovládané zapalováním), zapnete sadu do auta vložením kompatibilního mobilního telefonu do držáku telefonu. Chcete-li ji vypnout, jednoduše vyjměte mobilní telefon z držáku (ověřte si typ instalace).



Poznámka: Z bezpečnostních důvodů a jako prevenci před nechtěným vybitím baterie vozu neponechávejte po opuštění vozu svůj mobilní telefon v držáku telefonu.

Používáte-li držák telefonu s možností připojení na systémový kabel, umístěte telefon do držáku. Není-li možné připojit kabel k držáku, připojte systémový kabel k telefonu.

Provoz v handsfree režimu ukončíte vyjmutím telefonu z držáku. V případě potřeby nejdříve odpojte kabel od telefonu.

Podrobnější informace o funkcích mobilního telefonu najdete v uživatelské příručce k mobilnímu telefonu.